



Fossil Egg with Dinosaur Embryo

ふ化直前の赤ちゃん恐竜、完全な状態で発見!



オビラプトルの卵の内部を復元した図。オビラプトルは「卵泥棒」という意味のラテン語

聴くこと、声に出すことが成長への近道!

🎧 編集長おすすめトレーニング

Practice 1 英文を見ずに、CNNの生英語 (5) を聴いてみよう。
音声のダウンロード方法はpp.120-121をご覧ください。

Check!

Practice 2 英文を見ながら音声を聴いてみよう。
必要ならゆっくりスピード (ポーズなし (6) /ポーズ入り (7)) も活用してみてください。

Practice 3 日本語訳を参考に内容を理解し、音声を繰り返し聴いて耳を慣らそう。
さらに、音声をまねながら音読すると、吸収力がグンと上がります。

プラスアルファ 余力のある方は、巻末の問題集にチャレンジ!

Fossil Egg with Dinosaur Embryo

A 70-million-year-old fossil is shedding light on the link between dinosaurs and birds. This is the perfectly preserved embryo of an oviraptorid dinosaur curled up inside its egg. Discovered in China more than two decades ago, it sat in storage for 10 years before becoming the subject of a new study. Researchers say the fossil indicates dinosaurs were moving around and changing poses before hatching—similar to birds today.

»69 words (December 23, 2021)

ふ化直前の赤ちゃん恐竜、完全な状態で発見！

7000万年前の化石が、恐竜と鳥のつながりに光を当てている。これは、卵の中で丸まったオビラプトル科恐竜の胎児が完全な保存状態で残っていたもの（化石）だ。20年以上前に中国で発見されたが、新たな研究の対象となるまでは10年間保管されたままだった。研究者らによると、この化石は、ふ化する前に恐竜（の胎児）が（卵の中で）動いたり、体勢を変えたりしていたことを示し、（その習性は）今日の鳥類と類似しているという。

（訳 石黒円理）

赤シート対応

fossil	①化石になった、化石の ②化石	discover	～を発見する
dinosaur	恐竜	decade	10年間
embryo	胚、胎児	sit in storage	保管状態にある、保管されている
shed light on	～に光を当てる	subject	主題、対象
link	関連性、つながり	indicate (that)	～ということを示す
preserve	～を保存する	move around	動き回る、動く
oviraptorid	オビラプトル竜類 ▶中生代白亜紀に生息した小型獣脚類の恐竜の分類群の一つ。	pose	体勢、姿勢
(be) curled up	丸まっている	hatch	〈卵から雛などが〉 ^{ひな} ふ化する、かえる
		(be) similar to	～に似ている